



세계의 어린이들에게 밝은 미소를! 굿네이버스재팬

굿네이버스인턴모집 굿네이버스재팬에서 홍보 및 펀드레이징 업무 인턴을 모집합니다.
この度当団体は、広報・ファンドレイジングインターンを募集します。

■ 굿네이버스란?

認定NPO法人 굿네이버스·퍼버스·지아(Japan)은 아시아, 아프리카 30여개국에서 구호개발사업을 실시하고 있는 국제 NGO Good Neighbors International의 일원입니다.

■ 인턴이 되면 얻을 수 있는 것들

- 1 해외 지원활동에서 일본 국내활동까지 국제NGO활동에 대하여 자세히 알 수 있습니다.
- 2 기업이나 조직에서 필요한 기본 테크닉과 기술을 미리 경험함으로써 사회에 나갈 때에 자신감을 가질 수 있습니다.
- 3 기획 및 구성 단계부터 운영까지 자신이 담당한 업무를 통해 보람을 느끼고 자신의 발전 실감 할 수 있습니다.
- 4 향후 국제협력에 관련된 일을 하고 싶은 사람에게 최적의 선택입니다.

募集要項

- 【ポジション】 広報・ファンドレイジング(資金調達) インターンそれぞれ若干名
【期 間】 開始時期応相談、6ヶ月以上、期間満了後、双方合意のもと更新あり
【職務内容】 広報：会報・メルマガ・ホームページ・ブログ等広報全般、外部ネットワークイベント、活動報告会の企画運営
ファンドレイジング：営業補佐(書類作成、企業訪問同行)、資料整理・調査
【待 遇】 無給。交通費支給(1日1,000円まで)
【勤務時間】 平日：12時～18時(17時～18時)以内、曜日・時間帯は応相談
【勤務地】 特定非営利活動法人 굿네이버스·퍼버스·지아事務局(大田区大森)
(最寄り駅) JR「大森」駅、徒歩約7分 / 京急「大森海岸」駅、徒歩約1分
(アクセス) JR:品川⇨大森 約55分 / 京急:品川⇨大森海岸 約10分
【応募条件】 ・基本的なPCスキル(word、excel等) ・文章作成能力 ・コミュニケーション能力(ファンドレイジングインターンのみ)
【応募書類】 1.履歴書(日本語、写真添付不要)
2.志望動機 A4で1枚程度(日本語)
※いれずれ書き自由。広報とファンドレイジングのうち、希望分野をご記入ください。
【応募方法】 上記書類2点を下記メールアドレスにお送りください。
件名は【インターン応募】、メールアドレスは【gnj-recruit@gnjp.org】、担当は【谷口】



※高齢者・障害者・外国人に雇用及び取組の機会がない場合はお電話にてご連絡下さい。
詳細内容: http://www.gnjp.org/news/recruit/recruit_20141210_2.html



홍보사실단 더불어 사는 세상을 위해 좋은 이웃이 되어주고 있습니다.

★ 헌 옷 10톤 모기 캠페인 ★

여러분께서 기증해 주신 헌 옷, 헌 신발들이 개발도상국 아동들에게 큰 도움이 됩니다.

유형이 다양하나, 물에 맞지 않아 사용하지 않으나 버리기 아까워 쌓아놓은 옷, 구두들을 보내주세요. 보내주신 헌 옷, 헌 신발들이 활용되어 아동들을 돕는데 사용됩니다.

- 100円で 어린이 3명에게 전염병 예방을 위한 구충제를 1년 동안 제공 (제니)
- 1,500원으로 한 가정이 장수기를 제공받아 오염되지 않은 물을 마실 수 있음(제니/아)
- 3,000원으로 중학생 1명에게 학용품(일정/교복, 신발, 운동장구 등)을 제공(제니/아)
- 5,000원으로 어린이 100명이 건강잔편을 받을 수 있음(제니/아)

참여방법

1. 홈페이지(굿네이버스·퍼버스·지아 (www.gnjp.org))를 통해서만 참여 가능합니다.
2. 신청서 작성(申請書作成): 認定NPO法人 굿네이버스·퍼버스·지아 홈페이지(www.gnjp.org)의 「古着10t 캠페인」을 클릭하여 자세한 정보를 보시고 [http://www.gnjp.org](#) 을 클릭하여주시시오.
① 굿네이버스가 있는 경우 [필요하지 않음] 에 체크하시고, 사가와(佐川急便)나 쿠로네코(クロネコ運輸)의 착불전표를 신청해 붙여 보낼수 있습니다.
② 굿네이버스가 없는 경우는 필요한 사이즈를 체크하시면 사가와 착불 전표를 보내드립니다.
3. [http://www.gnjp.org](#) 을 완성한 후 보내주시시오.
4. 보내주시는 의복의 길이가 총 10%가 세제 32℃가 어린이를 위해 지원되며, 지름검은 보코와 더불어 검사편지를 보내드립니다.

문의처 【프리다이어] 0120-916-010 【Email】 FR@gnjp.org
굿네이버스·퍼버스·지아 古着10t 캠페인 담당자

한 아동의 후원자(子どもサポーター)가 되어주세요

- ▶ 1억 6천8백만명의 어린이가 학교에 가지 못하고 노동을 하고 있습니다.
- ▶ 1일 약 1천 800명이 굶주림이 되기 전에 사망합니다.
- ▶ 1억 명의 어린이들이 일어 없어, 거리에 살고 있습니다.

힘도 거둬도 일도 아끼지 않는 열의 어린 후원자는 많은 양질의 거금 전 편지하는 아동들입니다. 굿네이버스(굿네이버스) 개발도상국 아동들 중에서 특히 심각한 상황에 있는 어린이들을 지원하고 있습니다.

■ 子どもサポーター?

아동 1명과 교류하여, 정기적인 지원을 통해 성장을 지켜보는 후원자입니다.



■ 월 2500 엔 또는 월 4000 엔 중 선택하실 수 있습니다.



후원자(子どもサポーター)가 되면 아동의 사생활 보호를 받으시게 되며, 편지도 카운터나 이메일로 가능합니다. 또한 1회 연방발표포스트를 통해 아동의 성장발달을 확인하실 수 있습니다. 認定NPO 굿네이버스·퍼버스·지아 홈페이지의 [http://www.gnjp.org](#) 을 클릭 하시면 신청하여 주십시오.

■ 후원 구조

- 1 굿네이버스·퍼버스·지아에서 아동을 소개해 드립니다.
- 2 자녀의 사생활 보호를 받으실 수 있습니다.
- 3 아동의 성장발달 현황에 관해 함께 보내드립니다.
- 3 후원금은 아동들의 음식, 건강 진단, 의, 학, 교용품, 학교 건설 등을 위해 사용됩니다.
- 4 편지 답장도 이메일로 받으며 매년 1회 활동 보고 및 성장 보고서를 발송합니다.

자세한 내용은 홈페이지(<http://www.gnjp.org>)를 참조하시거나, 전화 (03-6423-1768, 평일 10시-18시) 또는 이메일 (sup@gnjp.org)로 연락주시기 바랍니다.





キスシーンの秘訣に対する記者の質問に対しジェジュンは「秘訣は別にはないですが、相手によって雰囲気が変わるようです。ソンヒさんとは、とても自然で何か感動がある。例えばキスシーンとか、手を握るシーンがあると終わってからもその余韻が長続きする女優さんのような。とても感謝している」と賞賛し、最後に「キスシーン期待してます」といたずらっぽく付け加えた。

ファンの方が差し入れをして下さったり、気を使ってくださるので、そのおかげで可愛がってもらっている。

それに対し恋人役のソ・コンヒは「(ジェジュンを)ずいぶん幼い頃から見てきたので、それで実は親しくなれるかという少し心配な部分もあった。すごく驚いたのが、とても純粋で人間味あふれていて、すべてのスタッフや俳優に優しく愛嬌がある方で、だから好きにならざるを得ない男性ではないかと思ったりするとジェジュンの印象を語った。

今後見せてくれるジェジュンとの演技に期待しているかという記者の質問に「期待してください。大きな話題にもかもしれない」とお互いへの信頼感を見せ、ドラマに対する自信のそせさせた。

最後に、ジェジュンが扮するソヌを助けるヒョンテ役の俳優チョ・ダルファンが、ジェジュンの第一印象に対して「一

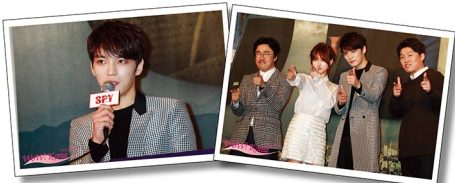
般的ではなかった。マンガから出てきたテリクス(アニメ「キャンディ・キャンディ」のテリイ)みたいで目がとても大きくてビックリした」と伝えて笑いを誘った。

キスシーン期待しています。

そして「10時10分の方角から見た姿はアジア最高だと思ふ。最初は人間味がないのでは心配したが、周りの仲間や先後輩たちが、とても人間味にあふれている。一緒にすごして見れば分かれると言われたので安心した」。続けて「KBS2TVドラマ『感激時代』で共演したキム・ヒョンジュンさんの人間的なシーンで驚いたが、キム・ジェジュンさんに出会って、もう一度驚いた」とし、「職業を離れて、その人が

持っている才能や人間性がすべてを教えて与えるんだと、習ってうまいのではなく人格的な面がドラマの中でこのようにできているんだと思った」と明らかにした。

ドラマ「SPY」は、以前はスパイでありながら今は平凡な家庭の主婦である母親が国家情報院所属である息子を引き込みというとてもない任務を受けながら起こる事件を描いた家族スパイドラマ。毎週金曜日の午後9時30分から11時10分まで2話連続で放送される。韓国で9日から放送開始。



WOW新大久保
ワウ新大久保・コリアタウンナビ

PC <http://www.wowsokb.jp>
携帯 <http://m.wowsokb.jp>
スマホ <http://s.wowsokb.jp>



Wow! Korea

<http://www.wowkorea.jp>

日本最大級の韓国・韓流芸能サイト

韓国ドラマ・K-POP・韓国映画・韓流スターなど最新情報をいち早く配信中!



【ソウルレポ】ドラマ「スパイ」制作発表会

「JY」ジェジュン、ファンの差し入れでかわいがられているのかな…

提供 | 4444 Korea

”
期待してください。
大きな話題になるかもしれない。”

人気グループ「JY」のメンバーであり、俳優としても活躍中のジェジュンが、新しいキャラクターに挑戦するとして多くの話題を呼んでいる。KBSの新ドラマ「スパイ」の制作発表会が6日午後、ソウル市内のザ・リッツ・カールトン・ソウルにて行われ、ジェジュン(JY)、ベ・ジョンオク、ユ・ソヌン、コ・ソソヒ、チョ・ダルファン、リュ・ヘヨン、キム・ミンジェ、パク・ヒョンソクPDが出席した。

映画上映とフォトタイムの後に会見がスタート。ジェジュンは、今回演じるキャラクターについて、「家族間の愛もあり、男女の愛もあり、そして職場の同僚としての愛情も描かれており、その中で生き生きと人間味あふれたごく平凡な20代の青年、周りに起こる事件や葛藤などをひとつずつ

解決して行く中で表現される彼の行動などから、いままで演じたキャラクターとは、全く別の強いイメージが感じられるようだ。国家情報院職員だからと言って、何か特別準備するといふより、ごく平凡な20代青年の姿を演じようとする撮影には努力した。監督がとてもしばしいので監督について行けば、今までは違うような姿をお見せすることができると思うと自信をのぞかせた。

娘役ジェジュンは、母親役のベ・ジョンオクについて「うちの母はもう少し年が上だが、若いお母さんとやってみると年が少し離れたお姉さんと演技をするみたいでとても良かった」と感想を伝えた。

また悪人役のコソソヒについては「見れば見るほどとてもきれいで魅力がある。彼女の声がとても好きで、対話をたくさんしたくなる。声をずっと聞いていると気分がよくなる」と笑顔で語った。

そして先輩演技者に対しては「現場で先輩たちがとても

かわいがってくれる。僕が特別に何かしたからではなく、アーティストとして、ミュージシャンとしての華やかな姿ばかりで存知だったのに、直接会ってみると、いつ思ったより素直ななって、二倍良く見えるみたいだ」と完結交際にリに伝えると共演者からも笑いが…

また「ファンの方が差し入れをして下さったり、気を使ってくたさるので、そのおかげで可愛がってもらっている」ファンへの感謝も忘れなかった。

”
彼女の声がとても好きで、
声をずっと聞いていると気分がよくなる。”

今回初出演となるKBSドラマについては「初めてのなのでとてもうれしいです。言葉で表現できないくらいKBSのドラマ員ですわ」とのコメントで会場の笑いを誘い、続けて「愛します」と恥ずかしそうに伝えるジェジュン。





전통음식



떡국

▶ 대표 설 음식 "떡국"

설날에는 "떡국" 차례와 하여 밥 대신 떡국을 올리는 경우도 많이 존재한다. 차례 올린 다음에는 가족이 모두 함께 음복하고 나서 부모님과 어른들께 세배를 올린다. 우리는 설날에 떡국을 먹음으로써 한살을 더 먹었다고 생각한다. 차례를 지내지 않는 집에서도 설날 아침에는 모두 떡국을 먹는데, 이 날만큼은 왕실에서 부터 양반, 서민에 이르기까지 흰떡으로 만든 똑같은 음식을 먹었다. 이 때 사용하는 가래떡은 순백적으로 두께는 지극히 따라서 저마다 다르기는 하나, 가늘고 긴 형태를 띠고 있는 것만큼은 변함이 없다. 떡국에 넣을 때에는 먹기 좋게 찢어서 넣고 있으나, 기본적으로 긴 형태를 만들어 진 가래떡을 정월 초하루에 먹는 이유는 길고 길어 순수와 장수를 의미하는

것으로 여겨졌기 때문이다. 이러한 의미에서 먹기 시작한 가래떡이기에, 가늘하면 길게 뽑은 떡을 가져오는 것이 좋다고 여겨졌으며, 떡국 이외에도 적당한 길이로 잘라 직립 구워 익혀서 물을 말라먹는 등 다양하게 먹었음을 알 수 있다. 이러한 가래떡을 이용한 떡국이야말로 한민족의 설을 대표하는 음식이라 할 수 있을 것이다.

전

▶ 제례음식으로 빠지지 않는 전

제례음식으로 빠지지 않고 만들어지는 전은 전유어(煎油魚) 또는 지나라고도 한다. 육류, 어패류, 채소류 등 사용하는 재료에 정해진 것이 별로 없을 정도로 다양한 재료를 사용한다. 기본적으로 세례에는 반드시 송라거나, 반상 또는 견치상 주안상 등에 두루두루 많이 사용되었던 음식이다. 한국 요리에는 튀김이 별로 없고 부침이 많은데, 전은 기본적으로 물론 요리로서, 전강의 두께를 얇고 고르게 하여, 크기와 모양을 일정하게 하며, 밀가루와 달걀을 섞어 부치는 것이 그 기본이라 할 수 있다. 송라는 재료에 따라 갈짚며, 많이 사용되는 재료로서는, 가지, 감자, 깨, 내장, 대파, 부이, 돼지고기, 소고기, 생선살, 양고기, 돌고래, 굴, 예호박, 풋고추, 파, 부추, 김치,

한자, 양파, 연근, 표고 등이 있다. 현대에 들어서는 바뀌어진 식재료에 따라서 햄과 소세지를 사용한 전이나 고기와 어패를 잘게 갈아 섞어서 만드는 등의 방법도 많이 발생하였다. 반드시는 아니지만, 송이 많이 가는 음식이기 때문에, 파고로부터 부인들은 송이를 부치는 것을 귀찮아 하였으며, 현대에 들어서는 날달걀 도와주지 않으면 안되는 대표적인 음식 중에 하나로 자리잡아, 남성들 또한 기피하는 음식이 되어가고 있다고 한다.



전통놀이



윷놀이



연날리기



팽이치기



▶ 손가락의 놀이 윷놀이

윷놀이는 백담나무 또는 통사리나무로 윷을 만들어 여러사람이 편을 갈라 즐기는 놀이로 네 개의 단면이 평탄 모양인 가닥 (또는 알)을 던져서 말을 움직여 노는 형태의 민속놀이이다. 두면 이상의 장가차 윷가락, 윷판, 하나 이상의 말로 구성된다. 놀이 방법은 윷판의 양쪽에 각각 말 4 개씩 놓고 윷을 고대로 던져 굴면쪽에 4개 모두 던져 통사리 시키는 것이 이기는 전통 놀이이다. 한국 설의 대표적 전통 가축 놀이라 할 수 있다.



▶ 설의 이치 놀이 연날리기

연을 하늘 높이 띄워 날리는 놀이. 연은 흔히 대나무로 삼을 만들고 그 살에 종이 장방형 또는 가오리 모양으로 형태를 만들고 실로 연의머리 하는 놀이이다. 뛰우는 기술이 익숙해지면 연 꼬리 싸움을 시키는 것도 가능하다. 연 날리기는 별대 타기, 팽이 치기와 함께 겨울철을 대표하는 민속 놀이이며, 특히 새(정월 초하루부터 대보름까지)에는 가족들이 모여 즐기는 대표적 놀이이다. 단, 설이 끝나는 연을 걸어서 날리므로 다음 더 이상 날리지 않았다고 한다.



▶ 손가락의 놀이 윷놀이

팽이는 축(軸)을 중심으로 둥근 동체를 회전 시키는 완구이다. 팽이치기의 시초는 도토리 껍질을 둘러서 장난감 놀이였는데, 이것을 연구하여 발달한 것으로 추측된다. 중국에서 남(南) 나라 때盛行한 것으로, 아시안에서는 유사한 종류의 물건을 발견할 수 있다. 하지만에는 고려를 거쳐 일본으로 전해졌기 때문에, 팽이를 고야(高麗)라고한다. 시골에서는 아이들이 나무로 팽이를 직접 찍어 만들어 우순겨울 강인듯 논바닥 등의 얼음 위에서 팽이치기를 하였다.



한터 실특집

고유명절 설날 정월 초하루



새해 복 많이 받으세요!



간국의 2대 명절 두 마나인 설

설은 한 해를 시작할 후 처음 맞이 되는 명절이다. 시간적으로는 음력으로 새해가 시작되는 첫 달의 첫 날이다. 그래서 정월 초하루라고도 불린다.

옛 문헌들에 의하면 설날은 현세 부르는 정월 초하루라는 명칭 이외에 원일(元日), 원단(元旦), 원정(元正), 원신(元新), 원조(元朝), 정초(正朝), 세수(歲首), 세초(歲朝), 연주(年頭), 연주(年首), 연시(年始)라고도 불렸음을 알 수 있다. 새해 첫 일이라는 모두 다드지만, 의미는 공통적으로 한 해의 시작을 의미하고 있다. 또한 신일(神日)이라고도 불렸는데, 이는 근신하고 조심해야 하는 날이라는 뜻이다.

옛 해의 시작을 조신머미 지내어 간다는 기쁘기

한편 현세 한국에서 나이를 세는 단위원 "살"이라는 단어 또한 설에서 온 것이다. 생일을 기준으로 나이를 먹는다고 생각하고 있는 다른 나라들과는 달리, 우리 한국에서는 해가 바뀌어 새로운 한 해를 맞이하고, 새 해의 첫 날인 '살'을 칠 때마다 한 살씩 더 먹는다고 생각한다. 설을 한 번이면 1년이나 더 나이 먹는 것이다. 이에 따라서 사람의 나이도 한 살씩 더 늘어나게 된다. 이러한 의미에서 결국 정월 초하루를 가리키는 말인 '살'이 사람의 나이를 헤아리는 단위로 정착하여 오늘날 '살'로 바뀌게 된 것이라한다.

설은 긴 명절이다.

설은 정월 초하루를 나타내는 말이나, 실제로는 새해의 첫날만을 가리키는 말은 아니었다 한다. 이전에는 정월 초

하루부터 정월 대보름까지의 기간을 모두 명절로서 생각했다. 이러한 풍습은 한국 뿐 아니라, 설 명절이 긴 중국에서도 비슷하게 생각 되고 있음을 알 수 있다. 그래서 설을 설 명절이라고 했다고 볼 수 있다.

설날 아침에는 조상들에게 차례를 지낸다. 차례는 풍습이 중심이 되어 지내는데, 옛날은 5대조 이상은 시제 때 산소에서 모시기 때때로, 차례 때 예는 4대조까지 모시기 된다. 차례를 지낸 이후, 산소에 올리기 되기 때문에 자연스런게 가가씩 절단키러 모여 성묘를 하였는데, 이것이 정착하여 근래에는 설을 전후로 하여 성묘를 하게 되었다고 한다.

간국의 설 음식인 "세찬"

일본에 오세지 요리가 있었다면, 한국 역시 세찬이 존재한다. 세찬의 대표적인 음식은 떡국인데, 설에 나이를 먹는 사람과 맞물려서 한국에서는 먹으면 나이를 먹는 음식으로 인식 되고있다. 일반적인 세찬과 다르게, 오전중에

지내는 차례의 특성상, 첫 해의 첫 식사인 정월 초하루의 아침식사는 차례상에 오르는 제음식으로 시작하게 된다. 조선시대에는 아침식사로 제음식만을 먹는 풍습도 있었으나, 이것와 함께 떡국도 먹게 되면서, 일반 가정에서는 떡국만 먹는 가정이 늘어 나게 되었다고 한다.

세찬에는 떡국 외에 시루떡도 있다. 고사를 지낼 때의 시루떡은 분디 불은 쌀을 사용한 떡을 사용하지만, 차례에서는 붉은 찰싹떡을 사용한 시루떡은 금지하고 있기 때문에, 절절을 모두 밋긴 쌀을 사용하여 시루떡을 만든다. 그 때문에, 정월 초하루의 시루떡은 흰색이다. 이 밖에 인절미, 전유어, 인대떡, 강정류, 석해, 수정과 등도 세찬으로 먹는 음식들이다. 세주로서는 주로 맑은 청주를 준비 하는데, 이 역시 차례에서 사용한 것을 마시며, 가족을 모두가 돌리미어아 그 해의 시작을 문제 없이 시작할 수 있다고 한다.



세주(청주)



흰시루떡



premium bb.q chicken

WE ONLY USE FRESH OLIVE OIL

1. 최상의 올리브오일을 사용하여 맛은 물론 고체지방 함량이 낮습니다. 올리브오일 중에서는 최고급이라 하여 1리터당 100%가 함유되어 있습니다.
2. 엑스트라 버진 올리브오일을 투구형 포장의 원료로 사용하여 신선도를 완벽히 보장합니다. (비엔스 생물보유차장인 TFS가 있는 지역에서만 유통됩니다.)
3. 대부분의 자재에서는 방부제를 사용하지 않습니다.

bb.q는 100% 일본 국내산 전량만 생산된 닭고기만을 사용합니다.

세계에서 가장 맛있는 **후라이드치킨**이 **신오쿠보**에 탄생했습니다!

100% 일본산 올리브오일 사용

Homepage: www.bbqchicken.co.jp
facebook: www.facebook.com/bbq_shinokubo

bb.q Premium Chicken

GOLDEN OLIVE CHICKEN



황금올리브 후라이드치킨 (배달은 당일영매)

S맥 (달다리1+양치1) 620円 (税込670円)
M맥 (달다리2+양치2) 1,200円 (税込1,296円)
L맥 (달다리4+양치4) 2,360円 (税込2,549円)

올리브 후라이드치킨 (배달은 영매)

1pcs (양치) 290円 (税込313円)
S맥 (양치 2pcs) 560円 (税込605円)
M맥 (양치 4pcs) 1,080円 (税込1,166円)
L맥 (양치 8pcs) 2,240円 (税込2,419円)

ORIGINAL CHICKEN



4pcs 780円 (税込842円)
8pcs 1,520円 (税込1,642円)

올리브카라아게

4pcs 480円 (税込518円)
8pcs 920円 (税込994円)

PIZZA



1,300円 (税込1,404円)

RAINFORREST ALLIANCE



본점의 커피는 레인포레스트 인증커피를 사용하고 있습니다.

망고+오렌지 스무지 380円 (税込410円)
아이스커피 380円 (税込410円)

파리치킨

4pcs 780円 (税込842円)
8pcs 1,520円 (税込1,642円)

올리브카라아게

4pcs 480円 (税込518円)
8pcs 920円 (税込994円)



배달가능지역

北新宿、高田馬場、大久保、百人町、西新宿、歌舞伎町、西早稲田、戸山、茗松町、新宿、余丁町、富久町、愛住町 など

※ 상가 매너를 제외한 (생물도류용, 동물약품은 제외)

매일영매시간 17:00~02:00 (L.O. 01:00)

bb.q 신오쿠보익스프레스점

03-6868-5555 또는 **03-6868-5669**

연중무휴 | 매장영업시간 (L.O. 01:00)
11:00 ~ 02:00 | 17:00 ~ 02:00

東京都新宿区大久保2-25-2 白石ビル1F



韓流百貨店

PRESENT FOR YOU

Another Seoul

韓流百貨店

新大久保店

〒169-0073 東京都新宿区西大久保1-7-15
TEL 03-3203-8080 | FAX 03-3203-8087
www.handepa.jp

韓流百貨店

ネットショッピング

手軽に業楽

www.handepa.co.jp
www.zakuten.co.jp/handepa
www.do-yo-yo/taistic/handepa



韓国食品
韓国化粧品

韓流百貨店

星のショップ

韓国文化のすべて

韓流百貨店

JR山手線新大久保駅

営業時間: 09:00~22:00 (年中無休)

TEL: 03-3203-8080

日本文化センター東京
東京コンドーム講座
東京コンドーム講座
東京コンドーム講座

와세다 태권도 早稻田 테코노스쿨

무료 캠페인

입회비 무료 (입회비 6,000円~0円) **수련비 1개월 무료** (11,000円~0円)

시	간	날~교	시	간	날~교
1	14:20~15:20	어린이 클래스	1	10:00~12:00	겨우니 선수 클래스
2	15:30~16:30	어린이 클래스	2	13:00~14:00	어린이 클래스
3	17:00~18:00	어린이 클래스	3	14:00~16:00	겨우니 선수 클래스
4	18:30~19:30	어린이 클래스	4	16:00~18:00	어린이 클래스
5	20:00~21:30	어른 클래스			

자습카드는 14:20~15:20클래스, 15:30~16:30클래스, 18:30~19:30클래스만 운영합니다.
〒162-0055 東京都新宿区余丁町3-7 H.P: http://dekirutkd.com/
TEL: 03-3354-2339 携帯電話: 090-9817-7278

경기관요 중요무형문화재 제67호 이상숙 진수원

장구교실

수강생모집(보통반, 숙성반)

일본 생활의 외로움과 답답함을 구성원 장구의 가락으로 풀어보세요.

한국의 열이 담긴 아름다운 소리를 알고싶고 재미있게 가르쳐 드립니다.

“치바겐, 이바라기겐 출장가음”

이상숙 장구교실 0475-58-2235 / 090-5516-1243

東洋健康研究所 동양건강연구원

100% 무농약 약재보존 산양삼(장외삼) 鹿茸 녹용

12년산 18년산

1부리 - 4,000원	1부리 - 10,000원
5부리 - 18,500원	5부리 - 45,000원
10부리 - 35,000원	10부리 - 85,000원

약용 녹용 있습니다.

〒169-0073 東京都墨田区両国2-14-5 两国渡辺ビル3階 www.loyo-hankouin.com
TEL 03-5669-0926 H.P 070-1308-5168

光 초고속 인터넷 신청접수

光超高速 インタネット申請受付

- ★ 200M 키타카리 광케이블 200M光ケーブル
- ★ 일본전국 OK! 日本全国OK!
- ★ 전화한통으로 신청OK! 電話一本でOK!

TEL/FAX 03-6205-5138

동경한국치과 한국어로 설명 진료 **KIM 치과클리닉**

KIM치과클리닉 의료정보 **“화이트닝”**

변색한 치아를 흰지 않고 표백을 할로서 하얗게 만드는 방법이 화이트닝입니다. 화이트닝에 사용하는 표백제는 과산화소스와 과산화수소가 주성분입니다.

최대한 약을 사용하면 치아나 인체에 악영향은 없습니다. 환자가 따서서는 자외선인을 일으키는 경우도 있기 때문에 KIM치과클리닉에서는 흰 치아의 필요성을 느끼는 환자에서 치료를 실시하고 있습니다. KIM치과클리닉에서는 자체에서 환자자신도 실시하는 홈 화이트닝과 치과의 손에 의해서 행해지는 오지스 화이트닝, 신장이 없어 변색한 치아를 하얗게 하는 워터블리치를 실시하고 있습니다. 홈 화이트닝과 오지스 화이트닝의 병행은 추천하는 경우도 있습니다. 두 방법을 병행해서 쓰면 보다 표백효과가 높다고도 환자분들 한해서 있습니다.

※ 화이트닝 시 주의 사항

- ★ 치아의 표백을 실시하면 후는 색채가 휘우므로, 색채의 환원이 되는 일일 음식이 가능한 것 피해 주십시오. 특히 시골 후 3시간은 반드시 피해 주십시오.
- 음식, 특히 과일, 야채를 섭취하면, 특히 녹차, 홍차, 커피, 우유, 초콜릿, 우유스, 카레 등.
- ★ 치아를 예민 부양이 있으면 치아의 세민 부양하기 때문에, 예민 부양과 치아의 예민 제거가 병행 경우가 있습니다. 이럴 때는 치아의 세민 부양 다시 해주세요 있습니다.
- ★ 미백한 치아에서 계속 음식이 하는 것이 이상적입니다. 환상성염은 예방하지 않으면 예민 사해서 예민 합니다. 변색될 때까지 기간은 차가, 생활 습관을 바꾸기 요망에 대해 다룹니다.
- ★ 치과가 시술하는: 인성남에 상담해 주십시오.

동경한국치과 **KIM 치과클리닉**
Tel. 03-3207-8461
http://kr.didentalclinic-tokyo.com
주소: 東京都中央区本町1-10-14 101-1911
유선: 歯 歯科 歯科 歯科 歯科
신오쿠보 소쿠루 도오리 데사나 빌딩 2층

국제전화 이직도 **돈 내고 하세요?**

깨끗한 통화품질, 국제요금만으로 국제전화를 무료로 이용하세요.

무료통화가능국가 한국, 미국, 중국, 홍콩, 태국, 인도, 말레이시아

접속번호: **0570-002-215**
*휴대폰에서 사용가능: Docomo, Au, SoftBank
지역당 300번

전화하는 방법
1. 0570-002-215 → 발신
2. 국가번호 + 자판번호(지역) + 상대방전화번호 + #

¥0 '크스!' 접속번호만 누르면 국제전화가 공짜!

0570-002-215 (주)크로스보릿지 TEL: 03-5545-1080 FAX: 03-5545-1040 *휴대폰에서 사용가능: 090-411-1141

http://tomshop.jp/TOM

일본에서 가장 저렴한 友達 お仕事 ミライノデンワ 국제전화 어플! TOM 電話

한국 일반전화 & 핸드폰 → 1분 3엔



월 기본료 300円(세금별도)

한국 일반전화
핸드폰 으로 통화 1분 3엔!

중국 일반전화
핸드폰 으로 통화 1분 3엔!

미국 일반전화
핸드폰 으로 통화 1분 3엔!

한국에 있는 가족, 친구에게
카카오O, 라O으로 공짜로 통화한다고요?

그럼 집 전화나 거래회사로 전화할 때는?

TOM 전화는 핸드폰뿐 아니라 일반전화도 1분 3엔으로 깨끗한 음질의 가장 저렴한 통화가 가능합니다.

- 깨끗한 음질의 가장 저렴한 국제전화!
30분간 통화료가 90엔
매일 30분씩 한달간 사용해도 2700엔
-편리한 부재중전화 가능 무료제공

- 또 하나의 전화번호를 가지게 된다!
-050-xxxx-xxxx번호로 확실히 가능
-비즈니스용, 프라이빗용 등으로 사용 가능
-050번호로 사용한 요금은 분리하여 관리 가능
-TOM전화기리는 24시간 무료통화

- 일본 국내통화료도 저렴!

핸드폰 1분 15엔 ↔ 일반전화 3분 8엔

- 프라이버시 보호, 안심!
-무료통화 어플은 타인에게 자동적으로 자신의 정보가 표시되는 등 프라이버시에 불안함이 있으나, TOM전화는 알리고 싶은 사람에게만 전화번호를 알려주므로 안심하고 사용하실 수 있습니다.

TOM전화 신청방법

STEP1 WEB신청

※ 이용요금은 신용카드 결제입니다.
www.tomshop.jp/TOM

今すぐコンテンツ申し込み

★ 販売店コード 202-000001

STEP2

스마트폰에 「TOM電話」 어플
다운로드



STEP3

TOM전화사용!



※ 한국으로 전화할 때
010-82-전화번호(전화번호 맨 앞의 0은 누르지 않음)

★ WEB신청시 반드시 판매점코드(販売店コード) 202-000001을 입력해야 합니다.

TOM 電話 http://tomshop.jp/TOM

고객의 예산에 맞춰서 생각하는

맞춤인테리어

판매점
음식점
커피숍
아끼니구

3D도면제작
시공후의 모습을 미리 보실수 있습니다.

- 닥트공사
- 크로스 바닥공사
- 리폼
- 철거

간판제작 (메뉴판, 각종인쇄물 상담)

株式会社 KENS H.P 090-9821-9580
TEL 03-6806-7397 FAX 03-6806-7398

시공 ^{빠름} 가격 ^{낮음} 공사 ^{양호}

(有)ナンテモ 인테리어

"일은 입으로 하지 않고 손으로 합니다"

공사 "도배, 바닥재 전문"

도배 각종바닥재시공, 인테리어페인트, 페인트, 목공, 수도, 전기, 에어컨, 난방, 유카담보, 온수기, 타일, 프리바태, 미장, 방수, 철거작업

인테리어 리폼
주력사업: 사무실, 기숙사, 아파트, 오피스, 각종식당, 사무실, 시공공방, 고리, 카페, 홈, 여스타

(有)ナンテモ インテリア 080-5658-7544
東京都荒川区東日暮里4-11-6 080-3754-7600

미래인테리어

수도, 방수 전문
견적은 언제든지
무료!!
최선을 다하겠습니다.

- 인테리어 -
아끼니구, 식당, 각종점포, 주택, 교회, 에스페, 사무실, 기숙사, 아파트, 시공공방, 각종매장

- 공사 -
타일, 장판, 리일, 프리바태, 미장, 인테리어페인트, 목공, 전기, 수도, 난방, 에어컨, 덕트시공, 방수, 페인트

未来 080-5090-7402
東京都荒川区西日暮里2-13-3-4F

한성 인테리어

견적무료

목공 전기 수도 샷시 미장
도배 타일 용접 각종 바닥재
장판 주방기구 내·외 페인트

비가 새는 건물 100% 방수

사위실·변기 공사, 점포·주택·사무실 실내외 보수 신설공사

■ 관동, 동북 지방공사 OK ■ 타사보다 저렴합니다. 무엇보다은 문의주세요.

株式会社 漢成 H.P 090-1208-3314

C.I 인테리어 창일인테리어

1 焼肉인테리어부
- 각종 영업용 로스타판매
- 각종 닥트공사
· 연기때문에 고민하시는 분
· 부분 수리도 가능

2 특별공사부
수도, 전기, 목공, 방수, 도배, 철거등

3 간판부
각종 영업용 간판의 제작, 판매, 수리

4 인테리어부
- 가정요리 전문점 - 식품점
- 안류굿즈 판매점 - 맛사지 전문점
- 주택 리폼 등

〒169-0073 東京都新宿区百人町3-9-4
TEL/FAX: 03-5386-1187 Mobile: 090-3082-4631

점포 매매 및 상담

한도라 하우스민박
신오쿠보역에서 도보 4분 **1일 3,000엔~**
J 국전전화, 인터넷, Wi-Fi 무료
J 사립실, 화장실, TV, 에어컨 등 완벽
090-2236-6114
카톡이디: handorahouse

- 현장인력 모집 -
· 아시아 작업
11,000엔 X 26일 = 286,000엔
中川企画 (株)
070-1481-7770

- 김차공장 정사원모집 -
· 위치: 아라카와구 히가시니호리
· 시간: 8:30~18:00 (매주 일요일 휴무)
· 자격: 30~55세(남·여) 비자 있으면
· 대우: 정심 지급
· 월급 등 상세내 내용은 상담후 결정
유사쿠라식품 03-3803-9177

- 아이를 돌봐드립니다 -
· 동경도내 거주자, 1살~초등학생
· 1일 보육부터 가능, 24시간 대응 가능
· 20년 경력의 전문가(영주권자)
· 쾌적하고 넓은 공간, 전화OK
· 직접 확인하시고, 안심하고 맡겨주세요.
090-8058-8040

미래취업정보

남 목수 대모집중
주방장 · 현호 · 식당보조
노가다 · 도목 · 각종공작
윤전직 · 건축 · 미싱사
호텔청소 · 학생아르바이트 등

여 요식업 전문 업체
주방장 · 식당출판사 · 아이라
아카스리 · 맛사지 · 이자자야
주방보조 · 각종정장 · 공장
가정부 · 미싱사 등

◎ 정보/식당 매매 ◆ 인터리어에 관한 모든것 상담 받습니다.
株式会社 B.U
〒169-0072 東京都新宿区大久保1-4-20 グロウハイム大久保401号
신오쿠보역에서 오후쪽으로 직진 도보 8분 / 후쿠도상선 히가시신주쿠역에서 도보 1분
Tel. **03-5285-9421** Mobile: **070-6971-3004**

남대문취업
각종 일자리 소개합니다
· 주방장 · 찬보
· 주방 보조 · 홀 서빙
· 가정부 · 아카스리
· 맛사지 · 네일아트
· 미용사 · 호텔 청소
· 미싱사 등
080-9250-2917

최연니 (일자리소개도보 1부)
직업소개스
주방장, 주방보조
출배정, 가정부, 맛사지
아카스리 등
희망하시는 일자리를 책임지고
소개해 드립니다.
가게 운영하시는 사장님, 미아님들
좋은 분 소개해 드립니다!
전화 꼭 부탁드립니다!
민박 1일 2,500원 월 40,000원
03-3803-1682 080-5171-0004

光 초고속 인터넷 신청접수
光超高速 インタネット申請受付
★ 200M 히가리 광케이블 200M케이블
★ 일본 전국 OK! 日本全国OK!
★ 전화한통으로 신청OK! 電話一本でOK!
TEL/FAX 03-6205-5138

리사이클 센터 ポム
무엇이든 삼각주세워!
* 불용품 정리 ** ¥3,000~
* 에어컨 철거 ** ¥3,000~
* 가구 이동 ** ¥3,000~
* TV 철거 연료 ¥3,000~
일척요!!
**수출입 반입이 가능해요!
0800-8000-884
*연중무휴 언제든지 전화상담 가능합니다.

株式会社 KJB 인테리어
KJB는 저렴한 가격으로 최상의 인테리어를 구상해 냅니다.
(인테리어공사를 생각하시는 분은 바로 전화주세요! 상담은 무료, 견적도 무료입니다.)
일본에서 많은 공사를 하는 기업, 견적은 무료입니다. (맞춤형 견적도 환영)
株式会社 KJB 東京都荒川区東日暮里 3-3-2 111F 주주 상담 시간: AM10:00~PM6:00
TEL 03-5604-9784 FAX 03-5604-9786

인테리어엔스 입니다
지방공사 **활영** (아이, 서빙차, 에어컨, 공기, 니코테, 바나나)
유사공정할 다수, 액티비티 관리 체계로.

- 共に働く方 -

- ・業種：建物解体、内部撤去
- ・対象：無経験者、有経験者(優待)
(経験を問わず可能)
- ・優待事項：中型トラック免許保有
- ・東京23区運転可能な方
- ：12,000円~15,000円
- ・日給制：有経験者12,000円~
無経験者10,000円~
- ・日給制・月給制のうち選択可能
- ・寮完備

金山工業(株)

048-959-9009, 080-2028-0055

- 한국 요리 직원 모집 -

- ・한국 요리 전문점 순하주동에서
가족을 모집합니다.
- ・주방 보조: 무경험자도 가능
- ・출 직원(번호): 명랑하고 착실한 여성
- ・자격: 비자있으신 분
- ・숙식 제공됩니다.

니가타시 순하주동

025-247-3828, 090-2161-6608



동백소개소

아카스리, 맛사지 취업 전문

100% 취업 보장

- ・아로마릴과 맛사지 지도합니다.
(나이, 국적 불문)
- ・아카스리, 맛사지현장 구입합니다.
- ・그 외 각종 일자리도 소개해 드립니다.
- ・숙소있음

090-4436-0002

행복 하우스

신오쿠보역에서 도보 4분

1일 3,000엔~

- ・인터넷, Wi-Fi 무료 이용
- ・정수기 등 각종 편의시설 완비
- ・이름에 빵과 커피 제공(선택)

ID: happy0091

080-5899-0024

080-5006-0091

happytokyo.co.kr

금빛 취업 (旧李周娟)

노동청 허가 업체 13-그-304671

♂ ♀ 주방장, 참모, 보조, 이모, 중화요리, 한식, 횃집, 출세빙
이자가카, 가정부, 각종공장(핸드트, 가방, 구두, 김치공장),

아카스리, 아카스리 초보자, 아로마 맛사지

아카스리, 아로마 맛사지사 구함. 비자要

야끼니구, 가정요리, 이자가카등 점포인데 및 매매상당

H/P 090-2330-5161 Soft Bank.
080-1246-1188

사후실 위치 山手線大塚駅 北口도보 2거리

사랑방 취업센터

식당주방장 식당보조 홀서빙 아카스리
운전직 토목건축 맛사지 미용사
아르바이트 각종청소 각종공장(가방, 구두, 김치공장 등)

점포/식당 매매와 인테리어 상담 무료, 인터넷/컴퓨터수리

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-1-2 K-PLAZA2号館6F

H.P 080-4299-3995, 070-6646-4272

JR山手線新大久保駅ソウル市場近所

한국 일본 한국 언론사 추천 「한국일보」 「공로 대상 수상」

소망 일본 허가 업체
취업 센터

질문 때에 책임 존재합니다.

식당주방장 주방보조 홀서빙 덴즈
가정부 맛사지 아카스리 아카스리
각종공장 각종청소 권속 등 ★교포대리형

soft. 090-5203-1704 H.P 080-3547-7222

동경 취업

식당전문 각종 취업 100%

♂ ♀ 야끼니구, 주방장(보조), 횃집, 한식, 중국집, 출세빙, 토목, 건축
공장(핸드트, 가방, 구두, 지갑, 기타), 운전, 각종 형상, 타일
페인트, 면소, 미상사, 호스트, 아시바, 수도, 도로, 지압, 용접, 맛방, 물일
빠기, 인테리어전문, 이자가카, 지압, 미용사, 주방장, 주방장보조, 아카스리
출세빙, 웨보기, 가정부, 한국가정요리, 면소, 미상사의 49종 및 아르바이트

★노동청허가업체★

H.P 080-4070-1133 FAX 03-3940-2056

COPAN의 협력회사

'COPAN 한일문화경제신문' 과 함께 할 역량이 있는 취재자 및 프리랜서, 지극장을 모집합니다.

한국과 일본을 넘어 아시아로 도약하는 'COPAN 한일문화경제신문'

한일문화교류센터 · COPAN한일문화경제신문이 한 · 일간의 활발한 문화교류와 관광재 유치에 힘써오면서
20주년을 맞이하였습니다. 그 20년의 노하우를 가지고 한국과 일본을 넘어 아시아로 향하는
아시아 문화경제 네트워크 제2의 혼의 질주를 시작합니다.

일본 현지에서 취재를 담당할 진취적이고 활동적인
취재자 및 프리랜서를 모집합니다.

채용문의: ksjshima@hanmail.net www.chinguya.com

アジア文化経済人交流会
아시아문화경제네트워크

COPAN
韓国文化経済新聞

韓日文化交流センター
www.chinguya.com



글로벌국제종합전시장
www.24expo.biz

葉膳 安心の国内製造

参鶏湯

サムゲタン

Asia市場
Asia Sizang

より安く、より良い商品を提供しています。
● 株式会社大山人 | 東京都大塚区

韓国伝統的な食べ物である参鶏湯は厳選された若鶏、国産もち米、高麗人参ニンニク、ナツメ、栗などをじっくり煮込んだカラダが欲しがらる健康スタミナ食です!!

自家製

大山

韓国本場キムチの味

Kimchi

압제한 품질관리와 공정을 거쳐 생산되어진 제품으로 (주)대산만의 차별화된 평방시공입니다.
キムチ・KIMCHI

1,500円 (税別) 3kg
주문 후 2~3일을 담급니다.

**国内生産手作り無添加
大山業務用カクテキ大根キムチ**

- ・美味しい国産厳選の優れた徳ごたえの大根を使用
- ・厳選最高級天然塩を漬け込み時から使用する美味しい大根キムチ
- ・辛さと甘さが食欲をそそる!
- ・海鮮薬味と大根の(ワサビ)が、エネルギー代謝を促進します。
- ・カプサイシンやビタミンも多く含まれているので、美容にもいいひとされています。

大山業務用カクテキの旨さの秘密は、絶妙の塩加減と専用の海鮮タレ!

2,280円 (税別)
10kg (5kgx2)

〈召し上がり方〉
関東 東北 信越 中国 四国 九州 沖縄 北海道
1000円 1500円 2000円

※毎週1回(原則金曜日)新しい商品が入荷します。
(コンテナの事情により入荷日は前後する場合があります。)

5kg 1,500円(税別)

<http://www.daesan.jp/>
韓国食品通信販売・年中無休・24時間受付



生活情報新聞

韓 **ハント** **2015年 2月号**

Tel.03-6205-5138

ID:hanto8102 E-mail: hanto8102@gmail.com

A-1
新大久保学院
 韓国語・中国語・英語
 TEL. 03-5937-0909

A-1
スキャンダル
 TEL. 03-6279-3606

A-2
FRESHNESS BURGER
 TEL. 03-5337-3973

B-1
韓流グッズや 韓国の美味しい食べ物が 皆さんをお待ちしています。

D-6
南大門市場
 TEL. 03-5292-5828

E-4
チャムナム
 TEL. 03-3205-9233

F-2
韓사랑
 TEL. 03-3202-2400

F-2
Gyul Market
 TEL. 03-3208-1072

F-2
玉タレ
 080-3401-8028

F-3
韓国伝統茶
 TEL. 03-6233-9486

F-3
春川鶏カルビ
 tel. 03-3207-4572

F-5
HONEY CAFE
 03-3205-0082

G-6
PCOLLO
 TEL. 03-3366-1428

H-6
高麗(高)ライ
 TEL. 03-3204-2929

I-2
Colfeebar Cest Si Bon
 tel. 03-6273-8353

<http://tomshop.jp/TOM>

일본에서 가장 저렴한 국제전화 어플! **TOM**電話

한국에 있는 가족, 친구에게 카톡보다, 라인으로 공짜로 통화하고요? 그럴 것 같거나 국제회사로 전화할 때는?
TOM 전화는 핸드폰만 하나로 일본전화도 1분 3원으로 깨끗한 음질의 가장 저렴한 통화가 가능합니다.

- 깨끗한 음질의 가장 저렴한 국제전화!
 - 30분간 통화료가 90원
 - 매일 30분씩 한달간 사용해도 2700원
 - 한번만 부재중일 때는 무료 자동음성
- 일본 국내통화료도 저렴!
 - 핸드폰 1분 15원
 - 일반전화 3분 8원
- 도 하나의 전화번호를 가지게 된다!
 - 000-0000-0000번호로 착신 가능
 - 비즈니스용, 프라이빗용 등으로 사용 가능
 - 000번호로 사용한 요금은 통화에만 한도 가능
 - TOM이 전화를 걸 때는 2시간만 무료통화
- 프라이버시 보호, 안심!
 - 유선용 예전과 다르게 저음역대 자신의 목소리가 목소리는 등 프라이빗하게 발간됩니다
 - 또한 TCM에서는 발고 음성 사용이 아닌 문자 번호를 입력하여 안심하고 사용할 수 있습니다.



TOM 電話 <http://tomshop.jp/TOM>

오세인 행정서사사무소

- 결혼비자(불법체류자, 여권분실하신분 가능)
- 영주·정주·귀화
- 무자경영비자·비즈니스비자
- 회사설립
- 기타 각종 비자 신청
- 결산 세급신고 (세무사)
- 한국의 이혼수속 (한국변호사)
- 호적 및 각종 서류번역
- 연인관계 증명서, 가족관계 증명서, 기본 증명서(구 호적등본)
- 영사관 발급내행
- 토요일·일요일 상담가능
- 중국어 호적번역
- 미국비자

東京都港区赤坂2-13-8-405 Tel 03-3505-5788

Mobile: 090-4705-9133 Fax 03-3505-5787

한병환 행정서사 사무소

입국관리국에 가지지 않아도
 비자신청 가능합니다.

비자갱신 15,000원

- 재류자격 취득 · 갱신 · 변경 수속
- 영주권 · 귀화 · 재입국 허가 신청
- 회사 설립 · 각종법률서류 작성
- 중국 · 미국 비자 신청
- 통 · 번역 업무(한 · 중 · 일)

TEL/FAX. **03-5937-2017**

HP.080-5446-7287 E-mail: han08054467287@gmail.com
 東京都新宿区西新宿7-7-24GSプラザ506

도쿄카미야초 종합법률사무소

東京神谷町綜合法律事務所
 TOKYO-KAMIYACHO LAW OFFICE

“ 변호사가 (직접) 한국어대응 가능 ”

東京神谷町綜合法律事務所
 TOKYO-KAMIYACHO LAW OFFICE

이혼·상속 등
 가사사건

일반민사 사건

부동산관련 소송

회사법무 소송

임대차관련 사건

노동관련 사건



변호사
오규성

第二東京弁護士会所属



개인 및 회사의 한국관련안건 다수취급

외상매출금의 회수가 곤란한 분에게...
 외상거래에서의 임의지불을 기대할 수 없을 경우 이하와 같은 조치를 취할 수 있습니다.

- 외상거래처에 대해 변호사 명의의 내용증명통지서를 송부한 후, 지불 교섭
- 간이재판소의 지불 독촉을 신청하고, 확정 후 외상거래처의 재산을 강제 집행
- 외상거래처의 재산을 대상으로 재판소에 가압류신청을 하여 외상거래처의 재산을 보전한 후, 본인재판 및 강제 집행

자세한 내용은 아래의 연락처로 문의해주시고요, 상담은 오규성 변호사입니다.

〒105-0001 東京都港区虎ノ門5丁目1番5号 メトロシティ神谷町5階 <http://www.tkm-law.com/index.html>

TEL : 03-3433-7722 FAX : 03-3433-7733

生活情報新聞 東京都知事公署 第23446128919号

中古車 家具・家電 贈り物 **不用品片付け**

リサイ클センター ポム

무엇이든 - 상담주세요!

- * 불용품 정리 ... ₩3,000~
- * 에어컨 청소 ... ₩3,000~
- * 가구 이동 ... ₩3,000~
- * TV 설정 연결 ... ₩3,000~

년식 무료!!
* 소요일은 한국이 상담 불가

영업시간 10:00~20:00 東京都新宿区大久保2-5-20

0800-8000-884

※ 연중무휴 안내를 지 전화상담 가능합니다.

차용화 공인회계사 사무소

일본공인회계사협회 회원
일본세무사회연합회 회원
일본행정서사협회연합회 회원

젊은 감각으로 고객여러분을 위해 최선을 다하겠습니다.

- 회계** 회사결산, 가장대행
증자소개, 조성금신청
- 세무** 절세상담, 세무신고
세무조사, 탈세조사
- 법무** 비자신청, 회사설립
상속문제, 허가신청



東京都港区新橋2-16-1 뉴-新橋ビル628호室

신바시역에서 도보 3분 **한국어상담가능**

TEL 03-6206-1953



가정요리(143)

가메이도역 5분
가정요리점사무실 1/2층
아침 16만원/70평
보증금 60만원
권리금 있음
TEL 03-5155-5361

야기니쿠(167)

나시나리역 2분
야기니쿠 5층/30평
아침 29.2만원
보증금 240만원
권리금 있음
TEL 03-5155-5361

아카니쿠(168)

야기니키역 3분
1층/14평
아침 31.5만
보증금 60만원
권리금 있음
TEL 03-5155-5361

가정요리(166)

신오쿠보역 5분
1층+지하1층 약 20평
태이플9개, 바카운터타이프
보증금 200만원
아침 63만원/층 1000만원
TEL 03-5155-5361

(東京都知事公署) 第81109号

가장 신뢰할 수 있는 코아부동산

아카니쿠(163)

2층/30평
사바아
아침 75만원
보증금 500만원
TEL 03-5155-5361

미니바(142)

1층/10평
신오쿠보역 5분
보증금 1개월
TEL 03-5155-5361

야기니쿠(114)

3층/14평
신바시역 3분
아침 49만원
보증금 400만원
TEL 03-5155-5361

호르문야기(149)

1층/24평
고단다역 3분
아침 50만원
보증금 300만원
TEL 03-5155-5361

사무실, 야기니쿠

가정요리 임대 및 부동산 매매
대출 · 론 상담 (영주권 OK)

아카니쿠(140)

1층/20평
신오쿠보역 5분
아침 31만원
보증금 200만원
TEL 03-5155-5361

매매물건 ①

신오쿠보역 7분
단독3층/ 61.13㎡
8000만원
TEL 03-5155-5361

매매물건 ②

히가시신주쿠역 1분
중고맨션/ 6층
2DK/ 45.21㎡
2700만원
TEL 03-5155-5361

매매물건 ③

히가시신주쿠역 5분
중고맨션 5층
2LDK/ 60㎡
26000만원
TEL 03-5155-5361

일본전국OK!



TEL 03-5155-5361
FAX 03-5155-5364 年中無休

東日本 1 都 1 道 7 県を結ぶ あすか信用組合のネットワーク

お申し込み・お問い合わせは、お近くの本・支店へどうぞ。

あすか信用組合店舗一覧

本店営業部 ☎ 03-3208-5101	蒲田支店 ☎ 03-3733-5101	青森支店 ☎ 017-777-1448
上野支店 ☎ 03-3832-5141	浦和支店 ☎ 048-822-1131	秋田支店 ☎ 018-833-5111
恵比寿支店 ☎ 03-5798-2551	熊谷支店 ☎ 048-523-7181	盛岡支店 ☎ 019-635-9100
立川支店 ☎ 042-522-5131	仙台支店 ☎ 022-221-3361	郡山支店 ☎ 024-922-7200
錦糸町支店 ☎ 03-3633-8421	札幌支店 ☎ 011-521-0131	ローソンセンター ☎ 03-3208-5132
池袋支店 ☎ 03-3983-5241	旭川支店 ☎ 0166-25-0131	上野ローソンセンター ☎ 03-5812-2391
足立支店 ☎ 03-3849-5111		http://www.asuka-c.jp

あすか信用組合
理事長 金 哲也

夢、そして未来へ・・・
あなたの明日を応援します。

外国人 임대전문 17년 노하우의 일본 부동산

PLAZA HOUSING

다국적 스태프 상주! 일본어, 영어, 한국어, 스페인어, 필리핀어 대응 가능!

신속 디자인스맨션
레이아웃 시키면 0 월권!
보증인 필요도 물론!

“가중, 친구를 대하는 자세로
도쿄 전역의 올인원
마음에 드실 때까지 찾아드립니다.”

TEL 03-5292-2340

http://www.plazahousing.com

- 가정요리 · 이자카야 매대 -

- 위치: 동경 코가네이시 (무사시고가네이역)
- 1층 11평
- 테이블 20석, 카운터테이블 8석
- 아침 10만엔
- 권리금 상담
- 14년째 영업중인 가게입니다.
- 꼭 확실한 연락 주세요.

090-3212-1252

- 한국어교실 매대 -

- 위치: 동경 시부야구 에비스 (에비스역에서 도보 3분)
- 법인 양도 가능
투자경험자 발급가능
- 한국어 전문교실, 추후 영어, 중국어 확대가능
- 현재 학생수 60~70명정도
- 깔끔한 인테리어, 대형TV 완비
- 매대가 340만엔
- 아침 28만엔 정도

080-3005-6329

Basix 韓国技術ベンチャー-財団様に
ご利用いただいております!

前年比約 **15%** 通话费
↓
コスト削減

クラウド型ビジネスIP電話 **basix**

今使っている電話番号そのまま、
通话费だけ削減できる!

韓国語対応 OK 0120-659-537

090-4789-5907

brastel

- 아이를 돌봐드립니다 -

- 동경도내 거주자, 1살~초등학생
- 1일 보육부터 가능,
24시간 대응 가능
- 20년 경력의 전문개업주권자
- 쾌적하고 넓은 공간, 견학OK
- 직접 확인하시고,
안심하고 맡겨주세요.

090-8058-8040



- 아끼니쿠 · 가정요리 매대 -

- 위치: 치바현 키미즈시
- 140평, 콘테이너 11개, 50평 착상가능
- 아침 8만엔, 주차장 2만엔(10대)
- 매대가격 190만엔(정중가능)
- 현재 영업중, 물품 들어와 영업 가능

080-4789-4672

- 아끼니쿠 매대 -

- 위치: 치바현 키미즈시
- 키미즈역에서 도보2분 거리
- 1층 20평, 약20평 수용 가능
- 모든 시설 완비, 바로 영업 가능
- 권리금 230만엔, 아침 7만엔

080-6640-4554

東京都知事(1)第96996号
ワンストップ・プロパティ株式会社

ONESTOP PROPERTY

不動産コンサルティングマスター
公認 부동산 컨설팅 마스터 상주

大家さん老 大募集
『 不動産 자산 운영, 부동산 상속, 부동산에 대한 전반적 문의에 대해 상담해드립니다. 』

담당자: 이윤경 070-6523-5811

〒171-0022 東京都豊島区南池袋2-26-12 光映ビル3階

☎ 03-6912-8911

아끼니쿠

- 神保町駅 도보 4분
- 1층/ 10평
- 아침 약29만엔
- 권리금 50만엔

TEL.03-6912-8911

이자카야

- 渋谷駅 도보 2분
- 2층/ 6.41평
- 아침 약22만엔
- 권리금 200만엔

TEL.03-6912-8911

이자카야

- 有楽町駅 도보 4분
- B1층/ 약10.5평
- 아침 약40만엔
- 권리금 50만엔

TEL.03-6912-8911

1DK 30㎡

- 西日暮里駅 도보 5분
- 1층/ 남향
- 아침 8.2만엔
- 시키링 · 레이킹 1개월

TEL.03-6912-8911

YJ TRANS CO., LTD. http://yjtc.co.jp

신속 정확은 기본, 합리적인 요금까지 더한
국제 운송 서비스

모든 신속 · 정확 · 안전 · 편리하게 운송할 수 있는
Door To Door 서비스를 제공하고 있습니다.

국제택배 서비스

다양한 소량화물을 일본에서 해외로,
해외에서 일본으로
저렴한 가격과, 간단한 절차로
국적지까지 신속 정확하게!

단체채매 및
유학후 귀국
간단이사 서비스

매송대행 및
구매대행 서비스

해외 스릴에서 전문한 상품들
해외배송부터 통관까지 안전하게
대행해 드립니다.

국제이사 서비스는 풍부한 경험과
속절 없이 숙련된 전문가들이 손길로
안전하게 운송해 드립니다.

株式会社YJ TRANS 東京都品川区平塚1-15-2 1階
TEL. 03-6426-8491 FAX.03-6426-8492
E-mail. kwon@yjtc.co.jp

A cross No.1 TRAVEL by HIS

観光庁 高宮登録旅行業第724号

한국어로 문의 희망하시는 분!
보다 저렴한 가격을 찾으시는 분!
과외에 있어서 고민하시는 분!
갑작스런 출장 일정이 잡히신 분!
해외여행을 계획하신 분!

국내여행도 연차휴가도 패키지여행도 OK!
항공권도 OK!

이들의 추천 상품

+ 나라타 인턴 9,000엔~ + 하네다 길로 10,000엔~ + 나라타 부산 10,000엔~

JUST 高田馬場 03-5292-2601 平日 10:00-18:00 休日 11:00-18:00 TEL:03-5292-2601 FAX:03-5292-2601	大久保センター 03-6871-9260 平日 10:00-18:00 休日 11:00-18:00 TEL:03-6871-9260 FAX:03-6871-9260
新宿有明점 03-3200-8871 平日 10:00-18:00 休日 11:00-18:00 TEL:03-3200-8871 FAX:03-3200-8871	いけbukuro 03-5957-2121 平日 10:00-18:00 休日 11:00-18:00 TEL:03-5957-2121 FAX:03-5957-2121

Skymark 스카이 링크

東京都知事登録旅行業 第3-6507

世界各地へ “格安航空券”

成田 → 仁川	¥10,000~
羽田 → 金浦	¥13,000~
成田 → 上海	¥22,000
成田 → 런던	¥43,000
成田 → LA	¥51,000
成田 → 방콕	¥29,000
成田 → 파리	¥43,000

SKYLINK 東京都新宿区西新宿7-7-24GSプラザ506

TEL 03-5937-2813 FAX 03-5937-2017

E-mail. info@skylinkjp.com 携帯. 080-5446-7287

毎日旅行

한국선 중국선 전문여행사

成田-仁川	¥9,000*	羽田-金浦	¥13,000*
成田-釜山	¥16,000*	大阪-仁川	¥16,000*

항공권을 구매하신 분에게 5% 현재형 할인권을 드립니다. **여직원 모집(조선족 대환영)**

振込先: みずほ銀行 新橋支店 普通通 2461380 毎日旅行(株)

TEL.03-3501-5544

Fax:03-3501-5538 softbank(무료)090-9143-4295

자고월드트래블

가족처럼 친절하게 모시겠습니다.

TEL 042-785-4218

FAX 042-785-4218 Mobile 080-5679-8007

(소프트뱅크)

동경유학생모임

http://cafe.daum.net/japantokyo

워킹홀리데이

동유모와 함께 신박하다는 일본 생활 + 알뜰일본유학

- ▶ 워킹홀리데이 비자지원 및 무료 상담
- ▶ 워킹/가족체제비 단가특별할인 일본어학교
- ▶ 일본 현지 필리핀 단기유학가능
- ▶ 필리핀 가족영어캠프, 필리핀 연계연수 전문상담
- ▶ 무료대학서비스 필리핀 유학상담
- ▶ 전문유학상담외과
- ▶ 풍부한 자료를 바탕으로 한 맞춤형 상담

필리핀 유학

자질만 학과와 1:1 수업의 지원/비자서비스 수당형식으로 단기/연의 실용영어수업 기대할 수 있으며, No 비자/심사 비즈트 플르케임

일본 유학

평정 현지에서 필리핀유학 신청시 안전한 필리핀유학을 제공해드리고, 학비보장제도도 마련하여 안전한 유학제공

전문성

일본의 학과별/필리핀의 교육제/현지상황/상대국/비자/연의 필리핀유학/노하우를 가진 전문 상담사/체계적인 수속시스템

무료 상담

무엇든 수속상담 및 여학에수에 필요한 전반적인 수속/수업/정액/학비 이외 모든 수속대행료 없이 무료/대행여도드립니다

TEL 03-5338-6337 TALK ID kghljh

애비라카기드

미국/중국 1년(1만) 한국 2년(1만)

30Number4000 (1년 30만 원, 2년 40만 원)

1. 지원하신 연수비 무료 반환

TEL:03-5272-8234 FAX:03-5272-8214

외국인 樂!

갱신료 0! 보증금 無!

레오피레스 UR공단

한국인 전문상담

정확한상담·계약

외국인 심사OK, 전수계약먼트

학교주변권 전 다량 확보

KJ 부동산에 함께하는 최선의 선택

TEL 03-5332-5470

瑞光院 ZUIKOUIN

관상
당신의 얼굴을 통해서 건강의 상태를 파악하고 질병 예방 및 개선방법을 안내합니다.

얼굴은 인체의 오장육부와 연결되어 있고, 기와 혈이 통하는 경맥들이 오르고 흘러서 몸의 에너지가 병이 들면 얼굴에 나타나게 됩니다.
눈, 코, 귀, 혀, 볼, 이마 등 얼굴의 상태를 정령의 모습을 알아보고 그 대처방법을 안내해 드립니다.

- 오장아 건강한 사람은 얼굴 피부도 건강하다.
- 얼굴에 비록은 화장품은 하루도 묻지 않고, 먹는 화장품은 일상을 즐겁게 해준다.
- 간 열병이 있는 얼굴은 화염이 붉게 된다.
- 심 열병이 있는 얼굴은 이마가 붉게 된다.
- 비 열병이 있는 얼굴은 볼이 붉게 된다.
- 폐 열병이 있는 얼굴은 우뚝이 붉게 된다.
- 신 열병이 있는 얼굴은 턱이 붉게 된다.

- 오장아 얼굴 피부와는 밀접한 관계가 있습니다.
여기서 소개하고자 하는 약은 화장품 'CK-120연면, 은 신키, 과립' '내포비120종류'를 복합 숙성시킨 천연 신물질 미네랄 실용입니다.
실용 후 1주일내에 오장을 건강하게 해주며, 제각각 건강한 피부재료를 조합할 수 있습니다.
한국 화장품 테스트 결과 상당면 65%, 건장면 62%완전면은 제비, 옹종, 일조하아어, 식장한 79% 등의 개선효과가 있었습니다.

개인상담
- 얼굴 분석, 식생활 습관, 이따귀 등
- 맞사지사도 가능합니다.
- 음양 맞사지도 가능합니다.

瑞光院 〒169-0072 東京都新宿区大久保2-10-1F
[예약제] 정류 및 수요일(이정기 휴일 있습니다) | 비용에 응시하는 분, 시료 및 처방 조사는 분
TEL. 080-1256-2110 E-mail. taiyounochie@yahoo.co.jp

東洋健康研究所 동양건강연구원

100% 무농약·허약부족·산양삼(장뇌삼)·녹용
비리프린/트리아실레틴/식당/부노신/타우린/비타민/아연/셀레늄 함유

12년산	18년산
1부리 - 4,000₩	1부리 - 10,000₩
5부리 - 18,500₩	5부리 - 45,000₩
10부리 - 35,000₩	10부리 - 85,000₩

약용 녹용 있습니다.

〒169-0073 東京都墨田区両国2-14-5 両国津辺ビル3階 www.toyo-kenkouin.com
TEL 03-5669-0926 H.P 070-1308-5168

자몽마사지

얼굴과 손금을 통해 건강상태를 알 수 있습니다.
24시간 응급 맞사지도 가능

메뉴	단위	가격
맞사지	30분	2,800원
얼굴맞사지	20분	3,000원
발·겨어	20분	3,000원
경락맞사지	60분	10,000원
오일맞사지	20,000원	2,000원
부	장주류	2,000원

※ 맞사지사수업
30인원(상업)
종교교도(영역)
부족격자지(영역)(영구지) 상호가
경락맞사지, 경락맞사지, 응급맞사지, 응급맞사지

문의 및 예약
080-1807-3302
090-8485-5329

웰빙 온수매트

따뜻한 행복으로의 초대!! 우리 가족의 건강지킴이

자연 과학

- 원천물 전기 에너지 사용
- 폐기한 수온환기 제공
- 아열대 온풍 발생 채택
- 신장난방 열방

속건 과학

- 환풍 유지 가능
- 신장난방 가능
- 환기 가능
- 환기 기능
- 선풍기 기능
- 선풍기 기능

안전 과학

- 이중 합판시스템 내장
- 단열재, 화재, 담판 위험 해소

건강 과학

- 국내 최고 BLDC 송풍 모터
- 공기청정제거시스템
- 방열 장벽의 수반
- 방열 장벽의 수반

인간 과학

- 알라미르 소음 제어
- 전열선 소음 제어
- 전열선 휘발성 제어

전자파 소음! 없이 자동전원차단장치로 더욱 안전한~ 웰빙 온수매트

분리형

1. 환풍 및 소음이 거의 없고 내구성이 뛰어난 BLDDC모터를 사용하였습니다.
2. UV, CE 규격 제품을 사용하여 화재 위험도 없이 안전한 프리미엄 PC방을 사용하였습니다.
3. 기능안전형 방열, 방전 설계로 소음과 고열이 거의 없습니다.
4. 이중 안전장치(수리, 온도, 기동)까지, 사용자 및 비사용자, 온도조절, PC방정류, 트리아실 레제, 누수방지시스템으로 제왕 누수 및 고열 방출 및 화재방지를 완벽하게 차단하였습니다.
5. 동떨어진 기능, 15시간 자동감시기능이 탑재 되어 있습니다.
6. 고품질 부품 사용과 철저한 생산관리를 통하여 분할품은 최소화 하였습니다.

메리트

1. 라텍스 타입의 침투한 무선통신 수신율이 거의 없습니다.
2. 저차 전열 소음은 울려오지 않고 고간성도 고간성도 울려오므로써 수속생활이 용이해 조스 방형, 조스 방형이 없습니다.
3. 신장난방 소음이 없으며 내부 열 발생 조스 조스 소음도 생활 방해 없습니다.
4. 방온 및 전기기가 편리하여 강력적인 자비시스템을 구축할 수 있습니다.
5. 선풍기 기능을 커버가 있어 위험하던 사용이 가능합니다.

ZERO 전자파로 건강한 숙면

상형 ₩35,000
사이즈 - 1000x2000mm

더블 ₩39,800
사이즈 - 1500x2000mm

킹 ₩45,000
사이즈 - 1800x2000mm

환기정전의 여신 온수 송풍방식의 웰빙 온수매트

(株)具元 東京都新宿区大久保1-7-24 林マンション101号
TEL 03-6233-7077, 03-6380-3818 FAX 03-6233-7078

요즘 보약(補藥)챙겨드십니까?

세상에는 이렇게 몸에 좋은 보약(補藥)이 있다!

仙寿健康丸



보통 보약이라면 탕약을 생각하기 쉬운데 고가의 가격으로 평소에 드시기 어려웠던 보약을 (주)우메켄의 특수제조방법으로 언제든지 먹기 쉽고 휴대하기 쉽게 “仙寿健康丸”을 제조하였습니다. 일본GMP기준을 통과한 녹용, 구판 사슴뿔등 귀한 약재들을 야심없이 사용하여 만든 명품보약으로 자신있게 권해드립니다

仙寿健康丸 주요성분함량

연료명	1일량	약제요령
녹각죽	200mg	氣血不足, 男性のインポテンツ・女性の虚寒や不妊症などに使用する
구판龜板	200mg	滋陰潤肺, 益腎強骨, 養血補心, 陰虛潮熱, 虛風內動, 筋骨痠軟, 心虛健忘に用いる
사슴뿔 톨카이	67mg	滋養強壯, 性機能の改善, 免疫力の強化酸化還元酵素の活性化, 老化予防
인삼	266mg	滋養強壯, 美容・アンチエイジングに効果がある
구기자	333mg	肝と腎の陰に滋養を与えて, 血に滋養を与える. 視力を回復する.
여정자	400mg	肝腎虛虛による頭のもろつき, 目のかすみ, 膝部痠軟, 病的白髪に用いる.
오양육	266mg	心と脾を強壯にし, 精神を鎮める. 血に滋養を与える.
황정	400mg	補氣, 滋養強壯, 虛弱體質の改善の作用がある. 筋骨を強くする.
쇠뿔기	400mg	血止めや腎臟・膀胱の病氣に使われる
육종용	266mg	腎虛の患者, 神経衰弱で, 元氣がない・倦怠感體がだるい・健忘・能力減退などに使われて

2+1 **출시기념 2+1이벤트**



仙寿健康丸 2세트를 구입하시는 분께는 1세트를 무료로 드립니다(배송료무료)

8정 × 60포 **1세트(1개월분)**
정가 12,980엔 (소비세포함)



남성 정력, 기력증진, 면역력강화

여성 냉한증, 갱년기, 식욕부진

제조원 (주)우메켄사는?

(주)우메켄은 100여년 전통이 있는 회사로 오사카에 본사를 두고 토야마현에 1, 2공장을 운영하고 있습니다. 우메켄제품은 일본건강영양식품협회에서 인정받은 GMP인증 및 일본 유통법규외로부터 인증받은 최고의 시설을 갖추고 있습니다. 한국에서는 (주)요성이 판매중이며 아시아나항공, 에어부산등 여러면세점으로도 판매되고있는 일본을 대표하는 세계적인 건강식품 제조기업입니다.

일본
총판

株式会社 K&T(金太郎)
〒104-0061 東京都中央区銀座2丁目1-4 富商ビル4F
TEL.03-6228-0673
HP: 080-6686-8282

구입문의전화: (03) 6228-0673

카톡아이디: akasakayakiniku

일본전국 대리점 특약점 모집합니다

에이스 종합통신

와이파이·유심·휴대폰

렌탈전문점

한국에서 사용한 휴대폰

"소액선불유심"에 가입하면 일본휴대폰으로 사용할 수 있다.

한국에서 사용하시던 내 스마트폰을 일본에서도 불편함 없이 그대로 사용

■ 스마트폰, 통신망을 이용하실때, APN설정으로 한국에서 사용하시던 내 스마트폰을 일본에서도 불편함 없이 그대로 사용할 수 있습니다.

- 데이터 사용량 : 3G+무제한 ■ 가입비: 5,000원 ■ 최소선불월비: 5,000원 ■ 심야비: 2,000원 ■ 초기가입요금: 5,000원 ■ 인터넷요금: 180원/월
- 통화요금: 일련(일본: 200원/분, 휴대용: 40원/분), 한국(일본: 200원/분), 한국(한국: 200원/분, 휴대용: 200원/분)
- 요금결재: 일본 전에서 이용가능한 프리캐쉬도 충전카드 이용전까지도 가능(카드: 5,000원)
- 특전: 한국에서 신청시 서비스 사비스 이용전까지 일본 휴대폰 무료 대여

자세한 내용은 아래 전화번호로 연락주시길 바랍니다.

(주)ACE동경점 Tel 03-3205-7929 (주)ACE동명점 Tel 03-6868-5757 (주)ACE한국지사 Tel 051-610-0208



휴대폰 렌탈

월정액으로 사용 가능한 렌탈휴대폰

요금	가입비	종류
3,600 선불	3,600원	20인치
9,800 선불	9,800원	일본 무제한
12,800 선불	12,800원	일본 무제한

※ 기존 선불폰으로 카드(유심·3G)를 쓰는 휴대 전화 사용 방법: 렌탈 휴대폰으로 충전카드 한국에서 가입비 서비스

2n듀오폰

일본 통신망 010 한국(02)연락처070

월 기본요금 900원/월

초기비용
 기본비 4,000,000원 + 유심비 5,000원 = 15,000원
 ※ 유심비: 유심(한국)연락처 100원 / 유심비 180원
 ※ 유심비: 유심(일본)연락처 500원 / 유심비 180원

비자, 약정 **無**
 일락형 선불 통화 서비스
 관광적 인기점 결제카드 직할

월 기본료

새한 휴대폰

뉴-키엔 일본 070 휴대폰 선불 휴대폰

초기비용 10,000원
 월 기본료 1,000원
 가입비 5,000원 충전카드 5,000원

비자 약정 **無** 유심비: 유심(한국) 100원 / 유심비 180원

누구나 구입가능한 스마트폰 뉴 에이스마트폰

020-1000-0003 번호로 일본 010-0000-0000 사용가능한 렌탈카드를 신청하시고 바로 24시간에 발송됩니다.

월 기본료 5,000원 초기비용 10,000원

카드결제 가능 충전카드 사용 가능 유심(한국)연락처 가능

A*3-LG70

에이플러스3 LG70 전화

WiFi 와이파이 제본은 세계 어디서나 사용 가능

아직도 비싼 03전화를 쓰시나요?
 에이플러스3 LG70 전화화?

일본통신 03-4000-0000 + 한국(일본) 070-0000-0000
 한국(일본) 070-0000-0000 월 기본요금 5,000원 / 유심비 180원
 유심비: 유심(한국) 100원 / 유심비 180원 유심비: 유심(일본) 500원 / 유심비 180원

키엔 인터넷전화

일본에서 가장 인기있는 인터넷전화 서비스

초기비용

종류	월 기본요금	유심비
월 기본요금 5,000원	5,000원	5,000원
월 기본요금 3,600원	3,600원	3,600원
월 기본요금 2,700원	2,700원	2,700원
월 기본요금 1,800원	1,800원	1,800원
월 기본요금 900원	900원	900원

※ 유심비: 유심(한국) 100원 / 유심비 180원 유심비: 유심(일본) 500원 / 유심비 180원

렛초070 인터넷 전화

일본에서 가장 인기있는 인터넷전화 서비스

초기비용

종류	월 기본요금	유심비
월 기본요금 5,000원	5,000원	5,000원
월 기본요금 3,600원	3,600원	3,600원
월 기본요금 2,700원	2,700원	2,700원
월 기본요금 1,800원	1,800원	1,800원
월 기본요금 900원	900원	900원

※ 유심비: 유심(한국) 100원 / 유심비 180원 유심비: 유심(일본) 500원 / 유심비 180원

렌탈 무선인터넷

비자 카드선불은 단기간 렌탈용 WiFi

월 기본요금

기간	월 기본요금	유심비
1개월 렌탈	5,500원	5,000원
3개월 렌탈	4,500원	4,000원
6개월 렌탈	3,500원	3,000원
12개월 렌탈	3,000원	2,500원

가장 안전한 인터넷 신청

인터넷 신청은 에이스에서

인터넷 개통까지 무선와이파이 무선대역 및 무선인터넷 접속 서비스

1. 인터넷 신청 접수: 인터넷 계약, 보증금, 인터넷, 유심, 통신사정보를 확인하고 주문 접수 후 수거
2. 공사 일정 확정(NTT 인터넷 회선 공사): 신청받은 후 3~5일 후 전화로 NTT 공사일정을 확인하고 해당 날짜에 현장 출동합니다
3. 서비스 발송: NTT에서 인터넷 회선 공사 완료 후 와이파이를 설치한 후 인터넷을 연결합니다
4. 공사 및 프로그래밍(접속가능 완료)

※ 신청 및 개통 절차 ※

한국여행·출장의 필수품

한국통신카드 렌탈

한국통신카드 렌탈: 한국통신카드 렌탈, 한국통신카드 렌탈, 한국통신카드 렌탈

한국 무선인터넷 렌탈

일본여행 필수품 마이온

050 일본번호를 내 휴대폰에

출판카드 3,000원 월 기본료 600원

일본통신 070-0000-0000 한국(일본) 070-0000-0000 월 기본요금 5,000원 / 유심비 180원

株式会社

ACE

http://www.acejp.kr
 http://www.acejp.kr
 오시면 자세한 상품설명과 사용방법, 키맨링크카드 충전 방법이 안내되어 있습니다.

컴퓨터수리

인터넷신청, 출장수리, 컴퓨터수리

인터넷·와이파이·무선인터넷·컴퓨터수리·하이퍼스

인터넷수리 및 공제서 무료·가방 인터넷요금 무료 여행폰도 휴대폰·인터넷카드·휴대용 수리 서비스 반드시

한국방송기계렌탈

실시간 영상 시간별 녹화 다양한 VOD 제공 단선식

※ 인터넷 동시 신청시 할인 혜택 있음

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-4-5 ライオンズマンション新大久保406号
03-6868-5757, 03-3205-7979
 080-7009-9310, 080-7006-0878
 한국LG70 070-8692-2207



具元食品

“한 번 맛 보면 또 먹고 싶은”

궁중떡



설날은 맛있는
궁중떡국과 함께하세요.

100% 쌀로만든 무/방/부/제



“우리 전통떡을 준비하세요”

높은 품질의 다양한 떡을, 저렴한 가격에.

전통의 맛과 풍미를 정성스럽게 재현하였습니다.

개업, 생일, 졸업, 결혼 등 각종 축하행사에도 좋습니다.

시루떡



모시떡



謹賀新年

새해 복 많이 받으세요



66 타카다노바바에서 오오쿠보로 이전하였습니다.
더욱 정성껏 만들겠습니다. 99

떡국떡



(株)具元食品 東京都新大久保1-7-24 林マンション101号

TEL 03-6233-7077, 03-6380-3818 FAX 03-6233-7078

행복 하우스 행복

신오쿠보역에서 도보 4분
1일 3,000엔~

- 인터넷, Wi-Fi 무료 이용
- 장수기 등 각종 편의시설 완비
- 아침에 빵과 커피 제공(별도)

ID:happy0091

080-5899-0024
080-5006-0091
happytokyo.co.kr

한국 하우스 행복

1일 3,000엔 신오쿠보역에서 도보 4분

- 쾌적한 세입입니다
- 국제전화, 인터넷, Wi-Fi 등 무료
- 세탁기 무료 사용, 라면 제공

090-2236-6114
카톡이디: handhouse

자코월드프러블

가죽처럼 친절하게 모시겠습니다.

TEL **042-785-4218**
FAX 042-785-4218 Mobile 090-5679-8007

한국송금 EXPARO

송금카드 사용자 우대 캠페인! 2015년5월31일까지

송금카드 사용자
비즈니스 이용 은행보다도 더 좋은 환율
결제 처리 단순 송금수수료 **500엔**

지금부터 **딱 15분만** 투자하십시오
“온라인에서 회원 등록 하시고 신분증을 보내주시면 바로 송금을 보내드립니다.”

Step1 온라인 가입 Step2 신분증 촬영 카드 발행 Step3 15시 이전 당일 송금카드 도착

10~15분 정도 촬영 후우편으로

EXPARO (신분증 수령 00018, 신분증 촬영 00038)

http://exparo.jp 後索

장구교실

수강생모집(보통반, 숙성반)

일본 생활의 외로움과 답답함을 구성된 장구의 가락으로 풀어보세요.

한국의 열이 달긴 아름다운 소리를 알기 쉽고 재미있게 가르쳐 드립니다.

“치바켄, 이바라기켄 출장가능”

이성숙 장구교실 **0475-58-2235 / 090-5516-1243**

테코도 早稻田 テコドースクール

무료 캠페인

입회비 무료 (등록비 8,000엔~1000엔) 수련비1개월 무료 (11,000엔~13000엔)

시	간	월~금	시	간	토~일
1	14:20~15:20	어린이 클래스	1	10:00~12:00	가정기 선수 클래스
2	15:30~16:30	어린이 클래스	2	13:00~14:00	어린이 클래스
3	17:00~18:00	어린이 클래스	3	14:00~16:00	가정기 선수 클래스
4	18:30~19:30	어린이 클래스	4	16:00~18:00	어른 클래스
5	20:00~21:30	어른 클래스			

시범반은: 14:20~15:20클래스, 15:30~16:30클래스, 18:30~19:30클래스만 운영합니다.

〒162-0055 東京都新宿区余子町3-7 H.P: http://dekirutkd.com
TEL: 03-3354-2339 携帯電話: 090-9817-7278

네일숍 (퀵살링) 창업

지금까지 이런 사업은 없었습니다!

“일본 네일사롱 업계 최초” 혁명적인 가격대의 네일숍 창업자를 모십니다.

- 통산 일본 네일샵에서 7,000~8,000엔 가격대의 팔링업 프랜차이즈 2,980엔(스탠드) 코스부터 있습니다.
- 사업 설비 투자비가 거의 없고 가게 규모도 10평정도면 (2·3·4층) 가능하기 때문에 저 창업비용으로 고수익이 보장됩니다.
- 네일숍 지식이 전혀 없는 분도 가능하며, 본사가 가게 추천은 물론 일본인 스태프 파견, 교육 및 문장·이메일과 장기적인 네일디자인을 제공합니다.
- 현재 직영 및 세입자를 운영중이며 계약권 계약 후 자세한 안내를 해드립니다.
- 이제 우리 일본가주 한국인은 새로운 분야를 찾아야 할 때입니다. 일단 진화수준만 상대해 드리겠습니다.

· 2,980엔의 맞사자수 계약상당 (현재 40개 점포 개설됨)

· 일방계약, 상담 매해 및 업종변경 상담

· 가계설비, 운영자금 대출상당 O.K

(株)K&T컨설팅 〒104-0061 東京都中央区銀座2丁目11-4番ビル4F
H.P **080-6686-8282** TEL 03-6228-0673

동경한국치과 한국어로 설명 진료 KIM 치과클리닉

KIM치과클리닉 의료정보 “화이트닝”

변색한 치아를 미치 치과 공백을 함으로써 하얗게 만드는 방법인 화이트닝입니다. 화이트닝에 사용하는 표백제와 과산화수소의 과산화수가 주성분입니다. 칫갈한 악을 사용하면 치아나 인체에 악영향을 없습니다. 환자에 대해서는 자외선을 일으키는 경우도 있기 때문에 KIM치과클리닉에서는 환 자의 필요성을 느끼는 환자에게 설명을 실시하고 있습니다. KIM치과클리닉에서는 자외선이 환자치아에 실시하는 후 화이트닝과 프로의 손에 의해서 방출되어 실시하는 자외선, 화이트닝, 산양이 없어 변색한 치아를 하얗게 하는 화이트닝을 실시 하고 있습니다. 후 화이트닝과 자외선 화이트닝의 병행은 추천하는 경우도 있습니다. 두 방법을 병행하므로 보다 표백효과가 높이라고 저 자신들의 환례이 나옵니다.

● 화이트닝 치료 과정

병원에서 하는 자외선 화이트닝의 빛은 통상 60초에 걸쳐서 3~4회 실시하는 병행이 없습니다. KIM치과클리닉에서는 화이트닝 전은 설명을 갖추고요, 1시간에 3회 실시 해 드리고 있습니다. 단 1한 단 내강에서 1시간에 4회 실시 해 드리고 있습니다.

오이스 화이트닝의 주의사항

- 치아미 공백을 실시한 후는 칫새기 하우드코, 칫의 흰색이 되는 일이 일어나는 가능한 한 피해 주십시오. 특히, 사후 24시간은 반드시 피해 주십시오.
- 입의 재료가 강한 세제에 닿아거나, 물, 차, 와인, 과일, 크리미의 효소 등, 가제트
- 칫갈한 악을 예방이 필요한 치아에 대한 변색을 예방, 예방 부분과 치아의 색이 치아가 색깔 경우가 있습니다. 치아는 치아의 색에 맞춰 치아 색깔을 맞추고 있습니다.
- 치아 화이트닝의 효과는 2년 이상이라고 합니다. 현실적으로는 여러가지 요인으로 치아 색이 변합니다. 변색이 재발하기 위한 차지 성상, 생활 습관 등 여러가지 요인에 따라 다릅니다.
- 치아 화이트닝은 성년층에 상해 주십시오.

동경한국치과 KIM치과클리닉
Tel. 03-3207-8461
http://kr.kimdentalklinic-tokyo.com
진료시간 : 오전10시~오후7시(11시~19시)
휴진 : 매주 목요일, 일요일, 국경일

신오쿠보 소우루 도리리 대사관 맞은편 건물 2층

YJ TRANS CO., LTD. <http://yjtc.co.jp>

**신속 정확은 기본, 합리적인 요금까지 더한
국제 운송 서비스**

보더 신속·정확·안전·편리하게 운송할 수 있는
Door To Door 서비스를 제공하고 있습니다.

국제택배 서비스

다양한 소량화물을 일본에서 해외로,
해외에서 일본으로
저렴한 가격과, 간단한 절차로
꼭꼭까지 신속 정확하게!

**단기체재 및
유학후 귀국
간단이사 서비스**

국제이사 서비스는 풍부한 경험과
숙련된 노하우로 숙련된 전문가의 손길로
안전하게 운송해 드립니다.

**배송대행 및
구매대행 서비스**

해외 쇼핑몰에서 주문하신 상품을
해외배송부터 통관까지 안전하게
대행해 드립니다.

株式会社YJ TRANS 東京都品川区平塚1-15-21階 FAX.03-6426-8492
TEL.03-6426-8491 E-mail. kwon@yjtc.co.jp

www.4u-studio.net

포유스튜디오

배이비사진 · 증명사진
가족 · 프로사진
각종 상품사진
음식사진
행사사진
사진교실 실시중

東京都新宿区西武町1-17-10 5F TEL.03-3371-3335
TEL.03-3371-3335 H.P.080-5682-2244

정체사 자격증 취득
(수강생모집중 정체사보통기급 가능)

초급자 양성코스
정체사 380만엔
→ 15만엔 (1회 90분×24회)

발명사지사 120만엔
→ 10만엔 (1회 90분×15회)

정체사 인형코스 8만엔 → 7만엔

동경의 지역분은 지역에서 인형시합을
받을 수 있습니다. (단, 시합비 5,000엔 별도)

ID:seitaisaku (등록번호 4-00001)
TEL.03-3805-5178 H.P.090-4241-8653
東京正統射影法協会 (http://www.seitai-saku.com)

(주)델타익스프레스
03-3801-9994(대)

국·제·이·샷·짐
기본(8BOX) ¥25,000(세관까지)

- 국내이사 · 짐포장
- 닛보리 증고센터
- 에어콘 설치
- 불용품 처리
- 관광안내(10인승)

DELTA EXPRESS CO.LTD

0120-3651-82
090-3317-3236

한국사무실(인선) 032-889-2439
東京都品川区東目黒2-47-2-1F DELTA Express

毎日旅行

한국선·중국선 전문여행사
Tel.03-3501-5544
TEL.03-3501-5538 FAX.03-3501-9143-4295

不動産
イ一不動産
賃貸・売買・管理
Real Estate
일정사무 부동산 · 유약
Tel. 03-5937-5548

Digitel 연재 어디서나 더욱편리하게
해외송금 매월송금 파트너 디지털

해외송금 ¥ ↔ ₩

세계적인 송금회사 MoneyGram 전세계 200개 국가와지역에
머니그램과 업무 제휴 송금 및 역송금 가능, 규약없이도 수취가능

수수료 500엔~

최단 30분 송금 실현
수취 수수료 무료

메리트: **빠다!** 송금 수수료 500엔, **연선!** 과부담 방지, **빠른대!** 송금금 액, **간단/편리** 회원 등록 후 30분내 송금 가능, 24시간 송금

송금절차: **회원가입** → **계좌/카드** → **송금신청** → **송금** → **수취**

Digitel 상담문의 03-4530-8323 82-70-8785-2797 www.digitel.co.jp
주식회사 디지털 송금사업부 東京都港区六本木2-3-9 二オン六本木 7F
www.digitel.co.jp

生活情報新聞

한터

振込先: みずほ銀行 新宿支店 普通 2288585 (주)ハントニ

■ 広告料のお支払いは掲載月の前月15日までをお願いします。

■ 광고료의 입금은 게재 전 달 15일까지입니다.

Tel. 03-6205-5138

e-mail. hanto8102@gmail.com



ID: hanto8102

떠나자!! 특별한 여행

문의 전화

03-5332-3630

베스트여행사



KAKAO TALK ID: best3630
LINE ID: best3630

항공할인티켓 (航空割引チケット)

일본

日本



한국

韓国

+중국+전세계

+中国+全世界

영업시간 평일/09:30-18:00 토요일/10:00-13:00
〒160-0022 東京都新宿区新宿7-11-1 STビル1F (有) T.B.R
TEL/ 03-5332-3630 FAX/ 03-6869-3632
E-mail/ best-trv@pop06.odn.ne.jp

오에이도선
히가시신주쿠역
A2출구
도보5분

은행구좌
三井東京UFJ銀行
みずほ銀行
大久保支店
新宿西口支店
普通4585147
普通4417461

일본전역 한국에약 접수

Japan & Asia Delivery Service CO.,LTD
(株)WORLD CROSS
www.worldcross.net

JAPAN → Asia

🇰🇷 🇯🇵 🇺🇸 🇨🇳

Korea Singapore Taiwan Hong Kong +Asia

1일 항공택배

in 월드크로스

귀국택배 구매대행 배송대행 특수화물택배

TEL 03-6457-3739

www.worldcross.net














개인·고객 個人お客様

📍 구매대행 購買代行
📍 배송대행 配送代行
📍 결제대행 決済代行
📍 귀국택배

Drugstore
드럭스토어 ドラッグストア

10%~30% D/C

박스로만 箱のみ販売します
(他社在庫を販売しておりません)

법인·사업자 法人事業者

수출 & 수입 輸 & 輸
비즈니스대행 ビジネス代行

**특수항공 特殊航空
택배 宅配**

생활가전제품 生活家電製品
기계류 機械類
각종부품 各種部品
특수택배 特殊宅配
가구류 家具類
PC, 노트북 PC・ノートパソコン

〒160-0022 東京都新宿区新宿7-11-1 STビル1F(株)World Cross
Tel. 03-6457-3739 Fax. 03-6457-3759
E-mail : worldcross1144@gmail.com

월드크로스 신주쿠

KAKAO TALK ID: jong314
LINE ID: jong314

방問前に予約必
大久保支店



www.kokusaexpress.com

KOKUSAI EXPRESS

海外引越・国際宅配便

0120-535-220



국제택배

항공편 EXPRESS SERVICE와
선 편 ECONOMY SERVICE

DHL, FEDEX, EMS, J&K

最大 60%安い!

- 상업서류, 소화물, 중량화물 서비스



항공편 우체국과의 가격비교표 *박스 무료 제공

항공편	所要時間	價格	重さ
日本郵便 国際小包	3주 ~ 4주	¥11,300	20kg(미만)
항공택배	3~6일	¥9,000	20kg(미만)

*BOX SIZE : 横(43cm)×縦(43cm)×高(55cm)

해외이사·국내이사

- 해외이사 (각국 대사관 및 다수기업)

전 세계 190여 개국, 420여개 도시를 연결하는 Global Network를 통해 전 세계 어느 곳이라도 정확하게 Room to Room 서비스를 제공해 드립니다.

- 국내이사

저렴한 비용으로 확실한 서비스를 제공하겠습니다.

- 사무실 및 공장이전

- 사무실 이전, 시설물이전설치, 파티션 및 통신서비스
- 공장생산설비, 산업시설물, 특수 장비, 자동화설비등의
이전 및 폐기

- 국내이사 자동차 운송동반 서비스

일본에서 구입한 자동차 편리하고 안전하게 보내
드리겠습니다.



동경 제1물류센터



동경 제2물류센터



요코하마 물류센터



오사카 물류센터

株式
会社

国際 EXPRESS

KOKUSAI EXPRESS CO., LTD.

日本 (03) 5776-1180

韓国 (822) 3143-5555

お取扱業務：通関業・倉庫業・運送業・海外引越・海上航空輸出入業

東京物流センター：東京都大田区東海4-2-3

横浜物流センター：神奈川県横浜市市中区下町279-1

大阪物流センター：大阪府大阪市住之江区南港北2-3-37

生活情報新聞



free paper ID : hanto8102

2015年 2月号

tel. 03-6205-5138

e-mail: hanto8102@gmail.com

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-3-14 WBC新宿 401

発行人: 朝日と二 発行人: 黄真成 アライシ: 袁麗麗

좋은가격, 높은 품질의 **에어비와, 국제여행사**

한국 ☎ 070-8298-8517
일본 ☎ 0120-635-220

2014년의 항공을즐거우세요
KVA (주)국제익스프레스

Digitel 해외송금 **₩ → W**

최대 500엔! 3000엔 이상 송금 시 4P 미소

상당문의 03-4530-8323

베스트여행사

일본전역 한국예약 접수.

영양시간: 평일 09:30-18:00 토요일 10:00-13:00
〒160-0022 東京都新宿区西新宿1-11-5Tビル4F
TEL. 03-5332-3630

스카이 링크 SKYLINK

TEL. 03-5937-2813

토목현장 인력 대모집

비자 있으면 분 *숙식 제공입니다

090-1408-6882
044-2000-9600

시바 위장 형문 클리닉

항문외과 소화기내과 외과

TEL. 03-6453-9307

자동차제운송전문 J-CAR SHIPPING

업체최저치 *98,000-

TEL. 090-1726-8488

www.4u-studio.net 포뉴스튜디오

TEL. 03-3371-3335

(주)삼성익스프레스

TEL. 03-3205-9979

시급 3,000엔

050-3470-3477/info@gricw.jp

(株)오쿠보인테리어

TEL. 03-6457-8739

컴퓨터 수리

080-5387-0818

1일 항공택시 in

TEL. 03-6457-8739

동경한국치과 한국어로 설명 진료 KIM 치과클리닉

“제일 한국인의 한 마음, 한마음을 담습니다.”

TEL. 03-3207-8461

초고속인터넷 신청 접수

TEL. 03-3368-8571

여행나무

TEL. 03-5604-1238

KOSAN PLAN

에어컨 냉동 설비

TEL/Fax 03-6273-8003

MEIKO PLUS ACADEMY

Point! 자기주도학습의 시작

TEL. 03-5312-7381

세계사부

www.leeseeki.com